

CORRELATIONS WITH
OKLAHOMA ACADEMIC STANDARDS

2022 Secondary (6-12) English Language Arts and PK-12 World Languages Other Than English

Subject – 2132
***EntreCulturas* 1B / Instructional Material Program**
Grades 9-12

Page Number(s)	Standard / Objective and Correlating Content
	Goal 1: Communication Communicate effectively in more than one language in order to function in a variety of situations and for multiple purposes.
	1. Interpretive Communication Learners understand, interpret, and analyze what is heard, read, or viewed on a variety of topics.
	1) Listening
Pages 9, 12, 23, 71, 83	Novice-Low a) I can identify memorized or familiar words when they are supported by modified input, gestures, or visuals when heard, viewed within texts.
Pages 19, 33, 45, 74, 81, 88, 122	Novice-Mid a) I can identify some basic facts from memorized or familiar words and phrases when heard or viewed within texts; these may be supported by modified input, gestures, or visuals.
Pages 14, 18, 35, 48, 77, 82, 102, 176, 185, 218	Novice-High a) I can identify the topic, some details, and/or familiar questions from simple sentences when heard, signed, viewed within texts.
	2) Reading
Pages 22, 75	Novice-Low a) I can identify memorized or familiar words when they are supported by modified input, gestures, or visuals when heard, viewed, or read within texts.
Pages 49, 50, 92, 108	Novice-Mid a) I can identify some basic facts from memorized or familiar words and phrases when viewed or read within texts; these may be supported by modified input, gestures, or visuals.
Pages 39, 55, 79, 99, 131, 139, 161, 175, 197, 210	Novice-High a) a) I can identify the topic, some details, and/or familiar questions from simple sentences when heard, signed, viewed, or read within texts.
Pages 39, 49, 104, 158	Novice-High b) I can sometimes understand the main idea of what I have read.
	2. Interpersonal Communication Learners interact and negotiate meaning in spoken, signed, or written conversations to share information, reactions, feelings, and opinions.

	1) Communication
Pages 29, 91	Novice-Low a) I can communicate about very familiar topics using a variety of words and phrases that I have practiced and memorized to share information, reactions, opinions, and feelings, as well as explore opportunities for future career paths.
Pages 59, 84, 93, 129, 141	Novice-Mid a) I can request and provide information about very familiar topics using a variety of words and phrases that I have practiced and memorized to share information, reactions, opinions and feelings, as well as explore opportunities for future career paths.
Pages 25, 39, 79, 98	Novice-High a) I can request and provide information about very familiar topics using a variety of words and phrases that I have practiced and memorized to share information, reactions, opinions, and feelings, as well as explore opportunities for future career paths.
	3 Presentational Communication Learners present information, concepts, and ideas to inform, explain, persuade, and narrate on a variety of topics using appropriate media and adapting to various audiences of listeners, readers, or viewers.
	1) Speaking/Signing
	Novice-Low b) I can reproduce some familiar words, phrases or signs in culturally appropriate ways.
Pages 111, 152, 301	Novice-Mid a) I can present information about myself and other very familiar topics of immediate interest in highly predictable settings using single words, memorized phrases, or signs relying upon repetition, visual aids, and gestures.
Pages 123, 158	Novice-Mid b) I can reproduce some familiar words, phrases, or signs in culturally appropriate ways.
Pages 111, 152, 33, 84	Novice-High a) I can present basic information on familiar topics that relate to me in a variety of settings, sometimes relying upon clarification and circumlocution, using language I have practiced using phrases and simple sentences.
	2) Writing
Page 61	Novice-Low a) I can present information about myself and other very familiar topics of immediate interest in highly predictable settings using single words or memorized phrases relying visual aids.
Pages 31, 44	Novice-Low b) I can reproduce some familiar words, characters, or phrases in culturally appropriate ways.
Pages 36, 61, 84	Novice-Mid a) I can present information about myself and some other very familiar topics of immediate interest in highly predictable settings using a variety of words or phrases, and memorized expressions often relying upon visual aids.
Pages 138, 153	Novice-Mid b) I can write lists and memorized phrases on familiar topics in culturally appropriate ways.

Pages 61, 85, 153, 194, 216	Novice-High a) I can present basic information on familiar topics that relate to me in a variety of settings, sometimes relying upon clarification and circumlocution, using language I have practiced using phrases and simple sentences.
Page 147	Novice-High b) I can compose short messages and notes on familiar topics related to everyday life in culturally appropriate ways.
	Goal 2: Culture Interact with Cultural Competence and Understanding.
	1. Relating Cultural Practices to Perspectives Learners use the target language to investigate, explain, and reflect on the relationship between the practices and perspectives of the cultures studied.
Page 143	Novice a) I can imitate patterns of behavior such as greetings or gestures used in formal and informal settings in the target cultures.
Pages 13, 15, 21, 71, 87, 107, 134, 157	Novice b) I can identify and participate in traditional practices, cultural activities and in the target cultures.
Pages 53, 54, 179, 184	Novice c) I can identify with some perspectives and worldviews from the target cultures.
	Novice d) I can recognize diversity and the impact of stereotyping other cultures.
Pages 22, 38, 57, 78, 87, 93, 121, 157, 163, 179, 215	Novice e) I can recognize differences and similarities between the target cultures and my own.
	2. Relating Cultural Products to Perspectives Learners use the target language to investigate, explain, and reflect on the relationship between the products and perspectives of the cultures studied.
Page 6	Novice a) I can identify and explore artifacts and symbols commonly used in diverse target-language communities.
Page 19	Novice b) I can identify and explore some major contributions and influential figures, historical and contemporary, from a variety of diverse target-language communities.
Pages 64-65, 103, 104, 116-117, 179, 213, 214	Novice c) I can identify and explore the impact of historical and contemporary influences from diverse target-language communities that are significant in my own culture.
Pages 6, 66, 75, 179, 214	Novice d) I can identify and investigate products and geographic features from civilizations, countries, regions, and tribes associated with the target language studied.
Pages 50-51	Novice e) I can identify samples of the cultures' perspectives from the arts and media in the target cultures.
	Goal 3: Connections Connect with other disciplines and acquire information and diverse

	perspectives in order to use the language to function in academic and career-related situations.
	1. Making Connections Learners build, reinforce, and expand their knowledge of other disciplines while using the language to develop critical thinking and to solve problems creatively.
Pages 71, 104, 155, 214	Novice a) I can identify and/or apply selected information and skills from other content areas in experiences related to the target language and cultures.
	Novice b) I can reinforce and /or expand learning in other content areas using authentic target language resources when possible.
	2. Acquiring Information and Diverse Perspectives Learners access and evaluate information and diverse perspectives that are available through the target language and its cultures.
Pages 55, 199	Novice a) I can extract information about the target cultures from selected authentic sources representing diverse target-language communities.
Pages 60, 87, 170	Novice b) I can use authentic target language sources to gain insight about and identify the distinctive perspectives of the target language
	Goal 4: Comparisons Develop insight into the nature of language and culture in order to interact with cultural competence.
	1. Language Comparisons Learners use the language to explore, explain, and reflect on the nature of language through comparisons of the language studied and their own.
Pages 16, 21	Novice a) I can identify cognates and borrowed words and be aware of their usefulness in comprehending language.
Page 121	Novice b) I can identify similarities and differences in the sound and writing systems.
Pages 90, 200-201	Novice c) I can make comparisons of basic language forms in familiar and highly predictable settings when I have reached the Novice High level.
	Novice d) I can compare basic idiomatic expressions and at the Novice High level, interpret, express, and compare the meaning of idioms.
	2. Cultural Comparisons Learners use the language to explore, explain and reflect on the concept of culture through comparisons of the cultures studied and their own.
Page 143	Novice a) I can identify similarities and differences in verbal and nonverbal behavior between cultures in situations that are familiar and highly predictable.

Pages 14, 22, 78, 87, 93, 157, 179, 343	Novice b) I can initially recognize and advance to be able to identify and then analyze intercultural similarities and differences in the practices, products, and perspectives of my own culture and the target cultures in very familiar situations.
Pages 271, 313, 209	Novice c) I can initially recognize, then progress to be able to explore, explain and reflect on how generalized perceptions, past and present, of groups and people shape identity and culture in my own and the target cultures.
	Goal 5: Communities Communicate and interact with cultural competence in order to participate in multilingual communities at home and around the world.
	1. Schools and Global Communities Learners use the target language both within and beyond the classroom to interact and collaborate in their community and the globalized world.
Pages 198, 199	Novice a) I can identify career paths that are enhanced by proficiency in another language.
Pages 112, 199	Novice b) I can practice oral or written use of the target language with others outside of an academic setting.
Pages 13, 61, 164-165, 218	Novice c) I can communicate on a personal level with speakers of the target language.
Pages 49, 86, 111, 113, 142, 187, 195	Novice d) I can produce short presentations in the target language for a variety of audiences.
Pages 61, 165, 183, 204, 217	Novice e) I can produce short presentations in the target language for a designated audience.
	2. Lifelong Learning Learners set goals and reflect on their progress in using languages for enjoyment, enrichment, and advancement.
Pages 61, 143, 167, 199, 218	Novice a) I can demonstrate a willingness to interact with native speakers.
Pages 110, 157, 158-159, 163, 166-167	Novice b) I can discover and explore a variety of entertainment sources representative of the target cultures.
Pages 110-111, 170, 209	Novice c) I can identify current topics or events of interest within the target cultures.
Pages 50-51, 160	Novice d) I can discover and explore samples of art, literature, or music that are representative of the target cultures.